

PARTS DRAWING / SCHEMA DES PIÈCES / DIAGRAMA DE PIEZAS

PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS

| REF. NO. | PART NO. | DESCRIPTION | DESCRIPTION | DESCRIPCIÓN | QTY |
|----------|------------|---------------------------|--|------------------------------------|-----|
| 1 | 0064486 | Carrier, assembly, full | Ensemble transport | Transportador, conjunto | 1 |
| 2 | 0064598 | Panel, wired complete | Tableau compl. câblé | Panel, abeado completo | 1 |
| 3 | Note C | Fuel tank Assembly | Assemb. complet du réservoir | Conjunto tanque | 1 |
| 4 | Note A | Engine, 22hp Subaru | Moteur | Motor | 1 |
| 5 | 0057254 | Nut, hex flg 5/16-18 | Écrous 5/16-18 | Tuerca, 5/16-18 | 16 |
| 6 | 0056231 | Cap Fuel w/Gauge 6" | Capuchon, réservoir d'essence | Tapa combustible | 1 |
| 7 | 0064607 | Assy, deflector | Assemblage, déflecteur | Assemb. déflecteur | 1 |
| 8 | 0056427 | Assy, Stator bracket | Patte de fixation stator | Soporte, estator | 1 |
| 9 | 0055620 | Washer, flat .42 x 1.5 | Rondelles plates | Arandela plana | 2 |
| 10 | 0062503 | Muffler | Silencieux | Silenciador | 1 |
| 11 | 0064597 | Manifold, Exhaust | Silencieux joint | Descarga colector de escape | 1 |
| 12 | 0062498 | Muffler Clamp | Silencieux joint | Grapa de silenciador | 1 |
| 13 | 0050941.01 | Muffler Bracket | Silencieux fixation | Soporte de silenciador. | 1 |
| 14 | 0052931 | Clamp, Vinyl J 1/2" | Collier | Abrazadera | 1 |
| 15 | 0006253 | Assy Wire Blk 8ga 17.25 | Fil | Alambre | 1 |
| 16 | 0006254 | Assy Wire Red 8ga 17.25 | Fil | Alambre | 1 |
| 17 | 1130564770 | Oil Drain Hose | Boyau de vidange d'huile aceite | Manguera para drenar el | 6" |
| 18 | Note B | Clamp hose worm SAE6 | Collier SAE6 | Abrazadera SAE6 | 1 |
| 19 | 0057747 | Fitting 3/8NPT x 1/2 barb | Raccord | Adaptador | 1 |
| 20 | 0057746 | Valve ball 3/8NPT M/F | Soupape | Válvula | 1 |
| 21 | 0062499 | Fitting 3/8NPTF 14mm-M | Raccord | Adaptador | 1 |
| 22 | 0058618 | Screw, #10 x 1 | Vis | Tornillo | 4 |
| 23 | 0049224 | Assembly, ground wire | Ens. fil de masse tressé | Conjunto, cable trenzado a tierra | 1 |
| 24 | 0053320 | Screw HWH #10-14 x .63 | Vis | Tornillo | 4 |
| 25 | 0047864 | Screw HSW #10-32 x .5 | Vis | Tornillo | 1 |
| 26 | Note B | Bolt HH 5/16-18 x 1.5 | Boulon | Perno | 12 |
| 27 | 0048736 | Nut Nyloc 5/16-18 | Écrous nyloc | Tuerca, nyloc | 10 |
| 28 | 0000919.01 | Bolt whz 3/8-16 X 3/4 | Boulon whz | Perno whz | 5 |
| 29 | Note B | Washer, flat 5/16 | Rondelles plates | Arandela plana | 18 |
| 30 | Note B | Bolt HH 5/16-18 x 1 | Boulon | Perno | 7 |
| 31 | Note B | Washer, lock 5/16 | Contre-écrou | Arandela, de cierre | 7 |
| 32 | 0051094 | Isolator | Sectionneur | Aislador | 7 |
| 33 | Note B | Washer, star ext 5/16 | Rondelles à dents | Arandela, estrella externa | 3 |
| 34 | 0062580 | Rotor, assembly | Rotor, ensemble | Rotor, conjunto | 1 |
| 35 | 0062581 | Diode | Diode | Diode | 2 |
| 36 | 0062582 | Bolt, rotor | Boulon, rotor | Perno, rotor | 1 |
| 37 | 0062583 | Stator, 60 Hz | Stator | Estator | 1 |
| 38 | 0056629 | Louvered Side Panel | Panneau latéral à persiennes | Tablero lateral con rejillas | 2 |
| 39 | 0062584 | Capacitor, 40 mfd 500V | Capaciteur | Capacitor | 2 |
| 40 | 0062585 | Generator Head cover | Couvercle de la tête de la génératrice | Cubierta del cabezal del generador | 1 |
| 41 | 0056623 | Adapter, engine | Adaptateur pour moteur | Adaptador, motor | 1 |
| 42 | 0064729 | Fuel valve with filter | Robinet de carburant avec filtre | Válvula combustible con filtro | 1 |
| 42A | 0062673 | Fuel bushing | Bague d'essence | Buje de combustible | 1 |
| 43 | 0049071 | Circuit Breaker 20A | Disjoncteurs | Cortacircuitos | 2 |
| 44 | 0049382 | Circuit Breaker 30A | Disjoncteurs | Cortacircuitos | 1 |
| 45 | 0056705 | Circuit Breaker 50A dual | Disjoncteurs | Cortacircuitos | 1 |
| 46 | 0062543 | I/C Module DC | Module de commande du ralenti | Módulo, control en vacío | 1 |
| 47 | 0049291 | Strain Relief | Réducteur de tension | Protección contra tirones | 1 |
| 48 | 0050298 | Rocker Switch | Interrupteur à bascule | Interruptor de balancín. | 1 |
| 49 | 0049352 | Washer, flat 5/16 W | Rondelles plates | Arandela plana | 2 |
| 51 | 0061393 | Nut, whz 8mm | Écrous whz 8mm | Tuerca whz 8mm | 4 |
| 52 | 0056813 | Bolt HH M8 x 18mm | Boulon M8 x 18mm | Perno M8 x 18mm | 2 |
| 53 | 0064890 | Handle | Poignée | Manija | 2 |

PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS

| REF. NO. | PART NO. | DESCRIPTION | DESCRIPTION | DESCRIPCIÓN | QTY |
|----------|----------|------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----|
| 55 | 0062495 | Grip, handle | Poignée | Empuñadura | 2 |
| 56 | Note B | Bolt HH 5/16-18 x 2.25 | Boulon | Perno | 2 |
| 57 | 0062540 | Shield, heat | Écran de chaleur | Pantalla para el calor | 1 |
| 58 | 0057183 | Grommet 7/8 ID | Oeillet | Arandela de cabo | 1 |
| 59 | 0064639 | Assy, wire harness | Ensemble, d'harnais de fil | Conjunto de arcos de alambre | 1 |
| 62 | Note B | Bolt HH 5/16-18 x 1.25 | Boulon | Perno | 1 |
| 63 | 0049279 | Bolt whz 5/16-18 X .50 | Boulon whz | Perno whz | 2 |
| 64 | 0062507 | Wheel | Roue | Rueda | 2 |
| 65 | 0056406 | Wheel bracket | Ferrure de la roue | Ménsula de la rueda | 2 |
| 66 | 0056237 | Foot bracket | Ferrure de la pied | Ménsula de la pie | 1 |
| 67 | 0008433 | Foot, rubber | Pied | Pie | 2 |
| 68 | 0056409 | Strap, foot bracket | Sangler, ferrure de la pied | Correa, ménsula de la pie | 1 |
| 69 | 0056444 | Cap, axle | Capuchon | Tapa | 2 |
| 70 | 0062510 | Wheel spacer | Bague d'espacement | Espaciador de la rueda | 2 |
| 71 | Note B | Bolt HH 5/16-18 x 1.75 | Boulon | Perno | 4 |
| 72 | 0062174 | Lanyard | Lanyard | Acollador | 2 |
| 73 | 0059392 | Pin, release | Épingle de relâchement | Alfileres de la liberación | 2 |
| 74 | 0056680 | Filler Flootool Funnel | Entonnoir | Embudo | 1 |
| 75 | Note B | Washer, flat 7/16 | Rondelles plates | Arandela plana | 2 |
| 76 | 0063133 | Varistor | Varistor | Varistor | 2 |

Note A: Powermate Corporation will not provide engines as replacement parts. Engines are covered through the engine manufacturer's warranty. Consult the accompanying engine manual or contact our service department for assistance.

Note B: These are standard parts available at your local hardware store.

Note C: Contact your nearest Coleman® Powermate® Service Center for replacement fuel tanks.



WARNING: To avoid possible personal injury or equipment damage, a registered electrician or an authorized service representative should perform installation and all service. Under no circumstances should an unqualified person attempt to wire into a utility circuit.

Electrical: For models approved for the City of Los Angeles, the ampacity of the phase conductors from the generator terminals to the first over current device shall not be less than 115 percent of the nameplate rating of the generator.

Remarque A: Powermate Corporation ne fournit pas de moteurs dans ses pièces détachées. Les moteurs sont couverts par la garantie du fabricant de moteurs. Consulter le manuel du moteur inclus ou contacter notre département de service après-vente pour toute assistance.

Remarque B: Ces pièces sont des pièces standard disponibles en quincaillerie.

Remarque C: Pour commander un réservoir de rechange, contacter Centre de service Coleman® Powermate® le plus proche.



AVERTISSEMENT: Pour éviter toute blessure personnelle ou dommage à l'équipement, l'installation et tout entretien devraient être effectués par un électricien qualifié ou un préposé au service autorisé. En aucun cas, une personne non-qualifiée ne devrait essayer de faire le raccord au circuit principal.

Électricité: Pour les modèles approuvés pour la ville de Los Angeles: La charge limite en ampères des fils de phase allant des bornes du groupe électrogène au premier appareil en surcharge ne doit pas être inférieure à 115% de la puissance nominale indiquée sur la plaque des caractéristiques du groupe électrogène.

Nota A: Powermate Corporation no proporcionará los motores como repuestos. Los motores están cubiertos por medio de la garantía del fabricante del motor. Consulte el manual adjunto del motor o comuníquese con nuestro departamento de servicio para recibir ayuda al respecto.

Nota B: Estas son piezas estándar disponibles en su ferretería local.

Nota C: Para hacer pedidos de tanques, localice el Centro de Servicio de Coleman® Powermate® más cercano.



ADVERTENCIA: Para evitar posibles lesiones físicas o daños materiales, es necesario que la instalación y todo el servicio sea realizado por un electricista matriculado o representante de servicio autorizado. Bajo ninguna circunstancia debe permitirse que una persona que no está capacitada trate de manipular cables dentro del circuito de servicio eléctrico.


Eléctricos: El amperaje de los conductores de fase desde los terminales del generador al primer dispositivo de sobrecorriente no podrá ser menor que 115 por ciento del valor nominal que aparece en la placa de identificación del generador en los modelos aprobados para la ciudad de Los Angeles.

© 2007 Powermate Corporation. All rights reserved.

Coleman® and  are registered trademarks of The Coleman Company, Inc. used under license.


Powermate® is a registered trademark of Powermate Corporation.

© 2007 Powermate Corporation. Tous droits réservés.

Coleman® et  sont des marques déposées de The Coleman Company, Inc. utilisées sous licence.

Powermate® est une marque déposée de Powermate Corporation.

© 2007 Powermate Corporation. Reservados todos los derechos.

Coleman® y  son marcas comerciales registradas de The Coleman Company, Inc. utilizadas bajo licencia.

Powermate® es una marca comercial registrada de Powermate Corporation.